孫運璿部長展望明年度經建
物價漲幅將趨緩和
政府決採七項穩定經濟措施
保持適度經濟發展與成長率

【本報訊】經濟部長孫運璿昨日表示，六十三年的經濟施政，以抑制通貨膨脹，穩定物價爲首要，對於影響國內物資供應的出口仍將繼續管制。

孫部長說：爲了經濟穩定，政府已決定在經濟部門方面，積極實施加速農村建設方案，加速擴建重化及高級工業，加强對外貿易，加强中小企業輔導，節約能源及促進國際經濟關係等，作爲配合。

孫部長在展望未來一年經濟建設的書面文件中指出：六十三年的經濟成長率，勢將比今年爲低，物價仍將上漲，但幅度將較爲緩和。對外貿易實質增加率將較過去爲低。在盡力維持經濟穩定，以擴建國內重化工業，保持適度經濟發展與生長的基本原則下，政府在未來一年內採取七項因應措施如下：

㈠穩定物價：儘量運用財政金融手段求經濟一般穩定外，在經濟部門將特別注重民生必需品及重要工業原料的供應無缺，一方面儘量增加國內生產，另一方面對必須向國外採購的物資以能掌握明年全年的需要爲目標，把握時機，及時訂購，以充實庫存。對於影響國內物資供應的出口，仍將予以管制。

㈡積極實施「加速農村建設方案」：特別着重稻米的增產，務期本年內台灣地區食米不僅可自給自足，且有餘糧，以備急需。其他食物類如蔬菜、魚肉及雜糧等，亦當配合增產，以維持國內物價的穩定。

㈢加速擴建重化工業高級工業：除積極進行建設大鋼廠，大造船廠及石油化學工業外，更以全力進行海域石油資源探勘開發，及煤礦增產計劃，以減低重要物資對外的依賴。

㈣加强對外貿易：在出口方面，應講求管理，控制成本，加强推銷，以保持我產品在國際市場競爭力量，抑制入超的增加。在進口方面，則應以爭取物資原料的可靠供應爲重點，以維持生產及穩定物價。

㈤加强中小企業輔導：對於中小型工業在原料供應方面可能遇遭的困難，予以設法解決，同時推動各種技術人才訓練及研究發展工作，以創造新工業技術並提高生產力。

㈥節約能源：除爭取石油供應之多元化，鼓勵進口煤炭外，並應積極推行各項節約能源措施。

㈦促進國際經濟關係：爭取國外投資及貸款，以加速擴建我重化工業及基本公共設施。同時加强對外經技合作，以鞏固國際地位。並支持對外投資，以開發必須進口的重要物資與工業原料。

俄戰艦在南海演習
監視匪區沿海地帶

【中央社香港三十日電】據此地星期前鋒報今天說，不明數目的蘇俄戰艦正在南海巡邏，顯然是設法對中國大陸施以額外的監視。

該英文報紙說，蘇俄軍艦現正從印度洋航經香港，穿過南海比一。蘇俄軍艦自該前往北方，在該處，他們一路作有關面對中國大陸蘇俄邊界防衛演習。

然而，蘇俄戰艦等級如何未作明確說明。該報也報導，一隊强大的美國海軍艦隊在此區域出現操演，但說他們未曾尾隨俄海軍的行蹤。

據該報說，在印度洋，蘇俄軍艦與美國艦隻數目之比約爲三比一。蘇俄軍艦自該處在亞洲海岸外巡邏，只在新嘉坡停留修理。

該報認爲，由這些發展判斷，蘇俄不僅加强陸界，而且也注意海疆。

大平訪匪區
有損日尊嚴
日華問題協會抗議

【中央社東京卅日專電】日華問題協議會理事長西內雅昨天代表該會五百萬名會員，向由日本國會議員組成的日華問題懇談會遞送一份陳情書，對日本外相大平正芳將訪問匪區深表遺憾。

該份陳情書說：日匪「建交」與日中斷交引起多數日本人的懷喪，因爲該事件已經汚損日本的榮譽，並傷害日本國家利益。

它並指出，日本首相田中和大平去年九月訪問匪區，而匪僞「總理」與「外長」未予回拜，現在大平再度赴匪區，實在有損日本尊嚴。

該陳情書促請大平不可依照共匪的要求，談判擬議中的日匪「航空協定」，否則日本將更加背棄信義。

大平外相預定二日取道香港前往北平。

廣東匪報叫囂
嚴防俄人偷襲

【路透社香港卅日電】廣東「南方日報」今天報導，如果帝國主義國家或蘇俄發動戰爭，大陸各主要都市可能成爲主要攻擊目標。

報導中並强調亟需在市區建立民兵。

「南方日報」說：「我們必須提高警覺，隨時提防帝國主義俄協助去國鄰邦柴馬利亞的建軍。

俄人在美譴責共匪
指匪製造國際紛擾
毫無理由反對中東和解

【中央社舊金山二十九日專電】此間一蘇俄政府官員，譴責共匪在國際間煽動混亂及紛擾，以達成其目標。

據加利福尼亞州聯邦聯誼會甫發佈的一項文件，蘇俄駐舊金山總領事，辛屈克，於上週在聯誼會午宴中致詞時抨擊共匪說：『在國際場合，中共領導階層儘量到處製造障礙，而不從事建設性工作。』

辛屈克舉證說：『中共「政府」一直在反對歐洲局勢的安定及歐洲安全會議。中共認爲這些行動，是蘇俄與美國發動的國際陰謀，因此立刻採取反對這些和解行動的立場。中共毫無理由地反對中東停火。事實上，似乎沒有人知道他們的目的何在，只知道他們是在反對。同時沒有跡象顯示，美國能影響中共的立場。』

在檢討蘇俄與共匪關係時，這位蘇俄總領事說：『提到中共與蘇俄關係，我必須承認，在過去十二三年期間，一直都不好，有時簡直很壞。

『在過去五或六年和解以及俄共領袖布里茲涅夫對外交政策處理有某些保留——不過習慣上，似乎透露了關於蘇俄與美國政的政治局對基本外交問題上的一些歧見。

包戈尼在拉脫維亞首府里加所發表的演說中，似乎把他自己與政治局的理論家蘇斯洛夫及政治局的另一位委員鮑揚斯基並列，後者曾公開反對最近在拉脫維亞發表的演說中，顯露了執政的政治局對基本外交問題上的一些歧見。

目前來斷定外交政策爲困擾包戈尼的重要問題抑或他僅祇選擇最方便的問題，以與其他人共同對付布里茲涅夫的一人統治，尚屬爲時過早。

俄共頭目顯露裂隙
布酋外交政策
遭包戈尼抨擊

【中央社莫斯科廿九日美聯電】包戈尼在蘇俄慣用的微妙的政治詞彙中，似乎透露了關於蘇俄與美國交問題上的一些歧見。

包戈尼在拉脫維亞首府里加所發表的演說中，似乎把他自己與政治局的理論家蘇斯洛夫及政治局的另一位委員鮑揚斯基並列，後者曾公開反對最近在拉脫維亞發表的演說中，顯露了執政的政治局對基本外交問題上的一些歧見。

目前來斷定外交政策爲困擾包戈尼的重要問題抑或他僅祇選擇最方便的問題，以與其他人共同對付布里茲涅夫的一人統治，尚屬爲時過早。

埃以軍事談判
傳有五項協議

【路透社耶路撒冷廿日電】英文「耶路撒冷郵報」今天報導說，埃及與以色列官員對於他們在日內瓦軍事談判中所討論的七項問題，已同意五項。未解決的問題中，有一項是以色列堅持，分隔以、埃戰線的部隊，必須有某種程度的相對性。

郵報說，當軍事談判於下週三恢復時，埃及要在以色列撤出目的一之最佳途徑。

【中央社紐約廿九日專電】今天紐約時報的一則莫斯科消息說：「蘇俄新聞界擴寧路線。」

指責中共不僅採取反俄政策，而且走反無產階級和反馬克斯列大大對北平的攻擊，保持三個師及四百輛坦克的要求，可能會大大減低。

阿爾及利亞軍
三百人被包圍

【中央社特拉維夫二十九日美聯電】以色列軍隊發言人今天說，以色列軍隊已包圍一支三百多人的阿爾及利亞軍隊，這支阿爾及利亞軍隊企圖通過以色列防線到達運河西岸後，在東岸保持三個師及四百輛坦克的要求，可能會大大減低。

匪願供應
衣國武器

【路透社華盛頓三十日電】華盛頓郵報今天說，中共已自願提供衣索匹亞以重武器，包括坦克和可能的飛機在內。

該報引述消息靈通的政府人士的話說，撒冷郵報」今天報導說，埃及與以色列官員對於他們在日內瓦軍事談判中所討論的七項問題，已同意五項。未解決的問題中，有一項是以色列堅持，分隔以、埃戰線的部隊，必須有某種程度的相對性。

郵報說，當軍事談判於下週三恢復時，埃及要在以色列撤出蘇彝士前線。

UNITED DAILY NEWS
發行人　王惕吾
今天三大張　每月四十五元
第捌壹零叁叁號
內政部登記證字第〇七〇號
中華郵政台北第五九四號
執照新聞紙類第二類
地址：台北市忠孝東路四段五五五號
承印者：本報印廠（地址同上）
總機：一六一二八七……九六一二八七
電話：七九八七組採訪七九八〇三〇六組訂報七九八二八〇廣告六七七六三
電報掛號七〇〇郵箱台北市六三～二九號

不怕時時被傷神地
●全國首創整體強力塑鋼外箱永不生銹
●四種萬能漩渦水流去汚力強
●四次給水四次洗衣四次排水完全自動
●外箱色彩鮮艷美觀永不退色
●雙快速脫水隨洗隨乾馬上穿
CWA-9700A
中興全自動洗衣機
中興公司　台北縣中和鄉中山路728號　電話：960141·962141·965141

茂大關係企業
誠徵：
1.秘書：大專卅五歲以下，性別不拘。中英文稿撰寫，兼通英日語，並能切實執行交辦事項者。
2.會計主管：限大學會統、商學、經濟、企管系畢，男性。會計工作五年以上經驗。
3.會計員：大專會計科系畢，性別不拘，廿八歲以下。
待遇優厚：應徵者請於元月六日前將自傳、簡歷、相片註明應徵類別寄台北郵政信箱合別約式。
地址：板橋中正路綜合運動場商展宣傳組長洽

喜
林長倫先生令長郎
毓霖君新婚誌喜
百年好合
馬來西亞吉蘭丹埠
P.B.
慶祝中華民國63年開國紀念台北縣第二屆商展暨大會徵求各廠商優品
秀新產品代銷
配合康樂台宣傳廣

遠渡重洋的獻禮！
世界最暢銷LUX香皂在台隆重上市
LUX
新年送禮最佳禮盒
徵求中部經銷商
LUX 樂思香皂
＊世界名牌，原裝進口。
＊柔勻細膩，滋潤肌膚。
＊香味芬芳，儁永迷人。
＊四色香皂，人人喜愛。
＊不含G11藥劑，不刺激皮膚。
仁章企業股份有限公司
台北市松江路54號（第一松江大樓7B室）
電話：565738・551905・565979

冷暖氣阿里山賓館　元旦出發三天兩宿　1400　東南旅行社　長春路589036　十一號560634
兩宿六餐套房　春節　盧山霧社日月潭　蘇花橫貫（套房）　宋光旅行社　台北市公園路22-3號　電話：361628・372971

獨家採用
舒麗映像管
畫面更清晰・彩色更艷麗
三原色電子鎗平行排列
方型孔影像過濾網
舒麗映像管
三洋彩色電視機薔薇，獨家採用舒麗映像管，(SLOTTED MASK & BLACK MATRIX)，擁有兩項最新設計，(1)三原色電子鎗平行排列　(2)方型孔影像過濾網。此種新設計與一般映像管不同處比較如下：
舒麗映像管 → 平行排列　方型孔
一般映像管 → 三角排列　圓型孔
舒麗映像管優於一般映像管甚多，比較如下表：

	舒麗映像管	一般映像管
光線發送	85	56
亮度	160	100
黑白對比	110	100
解像度	150	100

▲自動穩壓裝置：台電公司雖將全省之電壓降低4%～5%但對三洋彩色電視畫面之穩定性，毫無影響。因爲三洋自動穩壓裝置能自動消除電壓在95伏特到120伏特之間的變化，保持清晰穩定。
▲全晶體IC電路：全部電路之75% IC化，故障少，壽命長。
▲自動消磁裝置：畫面不受搬動或震動所影響。
▲獨家設計全自動式裝置：只要調整一次後，即無調整之必要，一勞永逸。
（新發售）
14
薔薇系列　14—p100
IC全晶體
SANYO　台灣三洋電機股份有限公司
三洋彩色電視機